

- Michael : *Michael chantant.* Hum... je vais faire du camping sur la côte, sur la côte, je vais faire du camping avec Isabelle. Isa, Isa, Isa belle, Isabelle, Isabelle, Isa, Isa, Isa belle, Isabelle dadadada.
- Mme Lambert : Michael, tu n'es pas en vacance... N'oublie pas tes devoirs.
- Michael : Oui, madame Lambert. Mais je suis en vacance aussi. Vous voyez c'est mon short pour la plage !
- Mme Lambert : Tu dois aussi faire tes devoirs. Allez au travail ! Ouvre ton livre à la page dix-huit et répond aux questions sur le camping.
- Michael : Pardon, monsieur, où est le camping ? Le camping est à deux kilomètres. Où est la piscine ? La piscine est à droite. Où sont les toilettes ? Les toilettes sont à gauche. Où sont les douches ? Les douches sont en face des toilettes. Où est le restaurant ? Le restaurant est en face. Ok c'est bon !
- Mme Lambert : Michael !
- Michael : Désolé madame Lambert, je dois partir.
- Mme Lambert : Ok Michael, amuse-toi bien ! Mais surtout n'oublie pas de faire tes devoirs.
- Michael : Ok D'accord. *Weird, all the family ... goodbye romance !*
- David Ginola: Ce n'est pas grave Michael. Tu vas jouer au football avec Alain et aux boules avec monsieur Garibaldi. Et les plages de Toulon tu sais, je les connais, elles sont formidables.
- Michael : Oui.
- Isabelle : Mais, pourquoi on met tout ça dans la voiture et il n'y a pas de place pour les personnes ?
- Mme Garibaldi : Isabille, on va faire du camping et on a besoin de beaucoup de choses. Le linge, les médicaments, les bottes...
- Alain : Le ballon de football, les raquettes de tennis et le bateau.
- Isabelle : Mais c'est la maison entière que vous avez dans la voiture !
- M. Garibaldi : Ah ! Non, Isabelle
- Mme Garibaldi : Isabelle ! Ton père a besoin de jouer aux boules pour se calmer les nerfs. Et puis Michael aussi veut jouer aux boules.
- M. Garibaldi : N'est-ce pas, Michael ? Comme un bon joueur français !

Michael : Oui.

Isabelle : Papa, Michael ne veut pas jouer aux boules ! Les boules, c'est pour les vieux. Et les sacs, on les met où ? Papa, on part pour un week-end seulement ! Combien vas-tu faire de sport en deux jours ?

M. Garibaldi : Un seul ! La pétanque.

David Ginola : D'habitude les Français quand ils vont en vacance, c'est toujours comme ça. Et hop ! La maison entière dans la voiture. En général, les Français prennent tous leurs vacances ou au mois de juillet ou au mois d'août.

Michael : Il n'y a pas de place pour mon sac. *At last we're off !*

M. Garibaldi : Bon, on va chanter. Michael tu connais Frère Jacques ?

Michael : Oui.

M. Garibaldi + famille : Frère Jacques, frère Jacques, dormez-vous ? Dormez-vous ? Sonnez les matines, sonnez les matines... Ding ding dong.

Famille : Ouais, bravo Michael, bien Michel ! Bravo Michael !

Michael : Merci. Ok Pour aller au camping il faut prendre la route de la côte et après il faut tourner à droite. Non ? Euh... à gauche.

M. Garibaldi : Michael c'est à gauche ou à droite ?

Michael : Euh... A gauche, je crois.

M. Garibaldi : Non, ce n'est pas la bonne direction.

Alain : Et Michel, tu ne sais pas lire la carte !

M. Garibaldi : Demande à ce monsieur la direction de la route pour la côte.

Michael : Pardon, monsieur, où se trouve la mer, s'il vous plaît ? Euh... Pardon, monsieur, où se trouve la mer, s'il vous plaît ?

Passant : La mer ? la mer se trouve en face de vous, jeune homme !

Michael : Merci! ... It's not easy to miss the whole Mediterranean.

Michael: Ok, on est arrivé au camping! Cool ! Il y a déjà beaucoup de campeurs.

- M. Garibaldi : Michael ! Tu viens nous aider s'il te plaît ?
- Michael : Oui !
- M. Garibaldi : Alain, sors de là, vite ! Allez, Alain... Donne-moi ça !
- Michael : La famille Garibaldi ne fait pas de camping souvent, je crois !.... Oh ! Non il faut recommencer !
- M. Garibaldi : Michael ! Donne-moi le maillet et un piquet s'il te plaît !
- Michael : Pardon ?
- M. Garibaldi : Un piquet !
- Michael : Un piquet ? Un piquet ?
- M. Garibaldi : Merci et le maillet !
- Michael : Pardon ?
- M. Garibaldi : Le maillet ! Le bang bang bang bang.
- Michael : Ah ! Oui le maillet. *Le maillet, The mallet.*
- M. Garibaldi : Voilà merci. Très bien, bravo les enfants, très bien on va bien dormir cette nuit !
- Michael : Où se trouvent les toilettes ? Où se trouvent les douches ? Où se trouve le snack-bar ? Où se trouve la piscine ? Monsieur où se trouvent les toilettes s'il vous plaît ?
- Passant : Tout droit à gauche.
- Michael : Et où se trouvent les douches ?
- Passant : Juste à côté, jeune homme.
- Michael : Et le snack-bar ?
- Passant : Le snack-bar à l'entrée et à gauche.
- Michael : Ah ! Merci. Ah ! Et la piscine ? Où se trouve la piscine ?
- Passant : La piscine ? C'est une grande piscine ! C'est la Méditerranée !
- Michael : La Méditerranée ?

Passant : La Méditerranée, la grande bleue !

Michael : Ah ! Oui merci !

Passant : Je vous en prie !

Michael : Ok Il n'y a pas de piscine dans le camping Ah ! Voilà les toilettes et les douches !Le snack-bar et voilà la piscine ! C'est une piscine énorme !Ah ! C'est fantastique. La mer méditerranée.Merci madame Lambert !

Mme Lambert : Michael ! tes devoirs de français.

Michael : Voici des piquets. Donne-moi un piquet.Voici un maillet, donne-moi le maillet ?Voici une tente. Au camping il y a des grands et des petits, il y a des gros et des maigres.

Mme Lambert : Michael, concentre-toi !

Michael : Au camping, il y a beaucoup de gens. Il y a des grands, il y a des petits,Il y a des gros et il y a des maigres !

Alain : Il y a des gros, il y a des maigres !

Michael : Ok... Alain, Ok...

Isabelle : Papa te cherche pour jouer aux boules.

Michael : Oh ! je préfère aller à la plage !

Alain : C'est pas juste !

Michael : C'est une petite plage très jolie. Les campeurs viennent ici tous les jours ! C'est formidable ! L'eau n'est pas froide. Ce n'est pas comme en Irlande du Nord. Je suis sur la côte avec Isabelle, c'est un rêve, madame Lambert !Merci beaucoup.

M. Garibaldi : Bon il est tard ! Allez au lit !

Mme Garibaldi : Alain, au lit

Alain : Et Isabelle alors ?

Isabelle : Je suis plus âgée que toi et en plus je vais aider Michael à faire devoirs.

M. Garibaldi : On joue aux boules demain, Michael, d'accord ?

Michael : Oui d'accord

M. Garibaldi : Bon, bonne nuit !

Mme Garibaldi : Bonne nuit. Isabelle, tu ne te couches pas trop tard !

M. Garibaldi : Allez, Alain.

Alain : Bon

Michael : C'est incroyable, le temps passe trop vite.

Isabelle : Oui. Mais tu t'es bien amusé j'espère.

Michael : Oui beaucoup, j'espère que toi aussi, tu vas bien t'amuser à Belfast. Belfast c'est très différent du sud de la France. En Irlande il fait très froid en automne.

Isabelle : Oh ! Ce n'est pas grave. Mais tu vas revenir à Collobrières ? J'en suis sûre. Et peut-être que tu vas revenir comme joueur de football et jouer dans l'équipe de Marseille.

Michael : Dream on.

Isabelle : Qu'est-ce que c'est, dream on ?

Michael : Ca veut dire euh... je rêve ! Tu as des rêves, Isabelle ?

Isabelle : Oh ! Beaucoup. Je veux voyager partout dans le monde. Je veux aller en Amérique, en Asie, en Afrique, je veux défendre les animaux sauvages En danger. Je veux tout faire.

Michael : Waow, tu veux faire beaucoup de choses !

Isabelle : Et les tiens Michael, quels sont tes rêves à part le football ?

Michael : Je ne sais pas.

Isabelle : Tu as sûrement un rêve, tout le monde a des rêves !

Michael : Non, pas moi.

Isabelle : Je te crois pas. Allez, Michael dis-moi quels sont tes secrets.

Michael : J'ai un seul grand rêve.

Isabelle : Qu'est-ce que c'est ?

Michael : C'est ... C'est la paix.

Isabelle : Bien tu vois tu as un très beau rêve.

Mme Garibaldi : Isabelle ! Isabelle Il est temps d'aller dormir !

Isabelle : Bonne nuit !

Michael : Bonne nuit ! Merci, madame Lambert pour Collobrières et pour les leçons de français.

Mme Lambert : Bien allez maintenant tes devoirs !

Michael : Mais les vacances, madame Lambert !

Mme Lambert : J'aime faire du tennis.

Michael : J'aime faire du tennis, j'aime nager, j'aime faire du camping, j'aime faire des promenades.

Mme Lambert : Et maintenant avec le verbe adorer. J'adore...

Michael : J'adore le football, j'adore la mer, j'adore la France, j'adore les voyages, j'adore faire du camping, j'adore Isabelle.

Fin épisode 5
